

**PROTOKÓŁ Z POSIEDZENIA JURY
PROTOKOLL DER JURY-SITZUNG**

**VII. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Jazzowej
Das 7. Internationale Festival der Jazzmusik**

*Konkurs o nagrodę „Złotego Krokusa“
Wettbewerb um den Goldenen Krokus*

**Jelenia Góra
14.11.2008 – 16.11.2008**

Jury:

- 1. Wojciech Karolak – przewodniczący / der Vorsitzende**
- 2. Tadeusz „Erroll” Kosiński – członek jury**
- 3. Christian Pelzer**
- 4. Kuba Stankiewicz**

Po przesłuchaniu niżej wymienionych zespołów:

- 1. ALDINGER MACHT PATZER**
- 2. BRUMCALLI BRASS BAND**
- 3. B.U.M. TRIO**
- 4. MICHAŁ WIERBA & PIOTR SCHMIDT QUINTET**
- 5. MID WEST QUARTET**
- 6. MMQ QUARTET**
- 7. MOVE ON QUARTET**
- 8. NAIL QUARTET**
- 9. NIKA LUBOWICZ SQUAD**
- 10. R.K.B.Ż. QUARTET**
- 11. SILBERMAN TRIO**
- 12. S.O.T. B QUARTET**
- 13. THE OTHER SOUND**
- 14. ULI SINGER & BAND**

postanowiło przyznać:

Nagrodę Grand Prix - statuetkę „Złotego Krokusa”

oraz nagrodę pieniężną w wysokości **5 000 złotych**

otrzymuje Zespół

Michał Wierba & Piotr Schmidt Quintet

piawista z nagrodzonego zespołu

Drugą nagrodę w wysokości 4 000 złotych

otrzymuje Zespół

Mid West Quartet

Trzecią nagrodę w wysokości 3 000 złotych

otrzymuje Zespół

R. K. B. Ż Quartet

Cztery nagrody indywidualne w wysokości po 750 złotych:

otrzymują:

Paweł Urowski – kontrabas

Dominik Mąkosa – fortepian

Nika Lubowicz – vocal

oraz Mathias Macht – perkusja

Jury postanowiło przyznać **nagrodę indywidualną**

Lenie Romul

- udział w warsztatach Jazzowych w Puławach w lipcu 2009

nagroda ufundowana przez Polskie Stowarzyszenie Jazzowe

oraz **nagrodę rzeczową**

zespółowi

Move On Quartet

wzmacniacz muzyczny – nagroda ufundowana przez Producenta

Analogowych Efektów Gitarowych EXAR Elektronix

Jury podkreśla bardzo wysoki poziom artystyczny konkursu oraz wyraża nadzieję, że ta wspaniała idea będzie kontynuowana w przyszłości.

Jury składa podziękowanie Dyrektorowi Jeleniogórskiego Centrum Kultury – p. Jarosławowi Gromadzkiemu oraz wszystkim organizatorom za wzorową realizację Festiwalu.

Nachdem die Jury alle unten genannten Bands anhörte:

verlieh sie folgende Preise:

**Der Sieger des Wettbewerbs ist die Band
Michał Wierba & Piotr Schmidt Quintett**

Sie erhalten die Statuette - „**Der goldene Krokus**“ und einen Geldpreis
in der Höhe von **5 000 Zloty**.

Den zweiten Preis erhält die Band
Mid West Quartett
Er beträgt **4 000 Zloty**.

Den dritten Preis in Höhe **3 000 Zloty** bekommt die Band
R. K . B . Ż Quartett

Es wurden 4 individuelle Auszeichnungen vergeben - in Höhe von jeweils
750 Zloty

Paweł Urowski – Kontrabass
Dominik Małosa – Klavier
Nika Lubowicz – Vocal
oraz Mathias Macht – Schlagzeug

Einen **Individuellpreis** erhält **Lena Romul**
in Form der Teilnahme an einem Jazzworkshop in Pulawy
im Juli 2009.

Diesen Preis stiftet die Polnische Jazzvereinigung (PSJ)

Außerdem erhält **die Band**
Move On Quartett
einen Verstärker der Firma EXAR Elektronik
als Sachpreis

Jury betont das hohe künstlerische Niveau des Jazzwettbewerbs und hofft,
dass diese wunderschöne Idee des Festivals in Zukunft fortgesetzt wird.
Die Jury bedankt sich bei dem Direktor des Hirschberger Kulturzentrum –
Herrn Jarosław Gromadzki und allen Organisatoren sehr herzlich für die
reibungslose Organisation.

**VII. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Jazzowej
Das 7. Internationale Festival der Jazzmusik**

*Konkurs o nagrodę „Złotego Krokusa“
Wettbewerb um den Goldenen Krokus*

**Jelenia Góra
14.11.2008 – 16.11.2008**

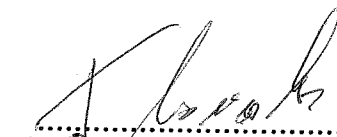
Jury:

- 1. Wojciech Karolak – przewodniczący / der Vorsitzende**
- 2. Tadeusz „Erroll” Kosiński**
- 3. Kuba Stankiewicz**
- 4. Christian Pelzer**

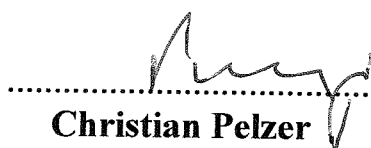
Podpis/ Unterschrift



.....
Wojciech Karolak



.....
Tadeusz „Erroll” Kosiński



.....
Christian Pelzer



.....
Kuba Stankiewicz

Jelenia Góra, 16.11.2008